

Lieta C?504/10

Tanoarch s.r.o.

pret

Da?ové riadite?stvo Slovenskej republiky

(Najvyšší súd Slovenskej republiky l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu)

Nodok?i – PVN – Ties?bas uz nodok?a atskait?šanu – Da?as no vair?kiem uz??mumiem piederošo ties?bu uz izgudrojumu nodošana vienam uz??mumam, kam jau raduš?s ties?bas piln?gi izmantot min?to izgudrojumu – ?aunpr?t?ga r?c?ba

Sprieduma kopsavilkums

1. *Noteikumi par nodok?iem – Ties?bu aktu saska?ošana – Apgroz?juma nodok?i – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?ma – Priekšnodok?a atskait?šana*

(Padomes Direkt?vas 2006/112 9. panta 1. punkts un 168. pants)

2. *Noteikumi par nodok?iem – Ties?bu aktu saska?ošana – Apgroz?juma nodok?i – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?ma – Priekšnodok?a atskait?šana – Ties?bu uz nodok?a atskait?šanu ierobežošana*

(Padomes Direkt?vas 2006/112 168. pants)

1. Nodok?u maks?t?js princip? var atsaukties uz ties?b?m atskait?t pievienot?s v?rt?bas nodok?a samaks?to vai maks?jamo priekšnodokli par pakalpojumu sniegšanu par atl?dz?bu, ja piem?rojamos valsts ties?bu aktos tiek at?auts nodot izgudrojuma kop?pašuma da?u, ar ko tiek pieš?irtas ties?bas uz izgudrojumu.

J?dzien? “saimniecisk? darb?ba” ir tostarp ietverta jebkura ražot?ju, tirgot?ju vai pakalpojumu sniedz?ju darb?ba. J?dzieniem “pre?u pieg?de” un “pakalpojumu sniegšana” ir objekt?vs raksturs, un tie ir piem?rojami neatkar?gi no attiec?go dar?jumu m?r?iem un rezult?tiem. T?p?c izgudrojuma kop?pašuma da?as nodošana, lai gan t? patents netika re?istr?ts, princip? var b?t ar pievienot?s v?rt?bas nodokli apliekama saimnieciska darb?ba. No t? izriet, ka ar š?du dar?jumu var veicin?t ties?bu rašanos atskait?t samaks?to vai maks?jamo priekšnodokli.

Jaut?jumam par to, vai attiec?g? nodošana ir veikta, lai tikai sa?emtu nodok?u priekšroc?bu, nav noz?mes, lai noteiktu, vai t? ir pakalpojumu sniegšana un saimniecisk? darb?ba Direkt?vas 2006/112 par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu atbilstošo normu izpratn?.

(sal. ar 45.–48. punktu un rezolut?v?s da?as 1) punktu)

2. Lai pievienot?s v?rt?bas nodok?a jom? konstat?tu ?aunpr?t?gas r?c?bas esam?bu, ir vajadz?gs, pirmk?rt, lai par sp?ti šo normu un š?s direkt?vas transpon?šanas valsts ties?bu aktu nosac?jumu form?lai piem?rošanai apl?kojamo dar?jumu rezult?t? tiktu ieg?tas nodok?u priekšroc?bas, kuru pieš?iršana neb?tu sader?ga ar piem?rojam?m direkt?vas norm?m, un, otrk?rt, lai no objekt?vo elementu kopuma izriet?tu, ka attiec?go dar?jumu galvenais m?r?is ir nodok?u priekšroc?bu ieg?šana.

Attiec?b? uz dar?juma par kop?pašuma da?as uz izgudrojumu, ar ko uz to pieš?irtas ties?bas, nodošanu v?rt?šanu nodok?u kontekst?, valsts tiesai, ?emot v?r? visus faktiskos apst?k?us, kas raksturo š?du pakalpojumu sniegšanu, ir j?nosaka, vai past?v ties?bu uz pievienot?s v?rt?bas priekšnodok?a atskait?šanu ?aunpr?t?ga izmantošana.

(sal. ar 52. un 54. punktu un rezolut?v?s da?as 2) punktu)

TIESAS SPRIEDUMS (sept?t? pal?ta)

2011. gada 27. oktobr? (*)

Nodok?i – PVN – Ties?bas uz nodok?a atskait?šanu – Da?as no vair?kiem uz??mumiem piederošo ties?bu uz izgudrojumu nodošana vienam uz??mumam, kam jau raduš?s ties?bas piln?gi izmantot min?to izgudrojumu – ?aunpr?t?ga r?c?ba

Lieta C?504/10

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Najvyšší súd Slovenskej republiky* (Slov?kija) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2010. gada 28. septembr? un kas Ties? re?istr?ts 2010. gada 21. oktobr?, tiesved?b?

Tanoarch s. r. o.

pret

Da?ové riadite?stvo Slovenskej republiky.

TIESA (sept?t? pal?ta)

š?d? sast?v?: R. Silva de Lapuerta [R. Silva de Lapuerta] (referente), kas pilda sept?t?s pal?tas priek?d?t?ja pien?kumus, tiesneši E. Juh?ss [E. Juhász] un D. Šv?bi [D. Švaby],

?ener?ladvok?te J. Kokote [J. Kokott],

sekret?rs K. Malaceks [K. Malacek], administrators,

?emot v?r? rakstveida procesu un 2011. gada 15. septembra tiesas s?di,

?emot v?r? l?mumu izskat?t lietu bez ?ener?ladvok?ta secin?jumiem,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par Padomes 2006. gada 28. novembra Direkt?vas 2006/112/EK par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV L 347, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “Direkt?va”) 2. panta 1. punkta interpret?ciju.

2 Šis l?gums tika iesniegts tiesved?b? starp *Tanoarch s. r. o.* (turpm?k tekst? – “*Tanoarch*”) un *Da?ové riaditeľstvo Slovenskej republiky* [Slov?kijas Republikas nodok?u administr?ciu] par ties?b?m atskait?t pievienot?s v?rt?bas nodokli (turpm?k tekst? – “PVN”) kop?pašuma da?as nodošanai izgudrojumam, kuram patents v?I nav re?istr?ts.

Savien?bas ties?bas

3 Direkt?vas 2. panta 1. punkt? ir noteikts, ka PVN tostarp uzliek pre?u pieg?dei un pakalpojumiem, ko par atl?dz?bu k?d? dal?bvalsts teritorij? veic nodok?a maks?t?js, kas r?kojas k? t?ds.

4 Š?s direkt?vas 9. panta 1. punkta otraj? da?? ir paredz?ts:

“Jebkuru ražot?ju, tirog?ju vai pakalpojumu sniedz?ju darb?bu, tostarp kalnr?pniec?bu, lauksaimniecisku darb?bu un br?v?vo profesiju darb?bu, uzskata par “saimniecisku darb?bu”. Materi?la vai nemateri?la ?pašuma izmantošana ar nol?ku g?t no t? ilglaic?gus ien?kumus jo ?paši ir uzskat?ma par saimniecisku darb?bu.”

5 Saska?? ar Direkt?vas 24. panta 1. punktu pakalpojumu sniegšana ir jebkurš dar?jums, kas nav pre?u pieg?de.

6 Direkt?vas 25. pant? ir noteikts:

“Pakalpojumu sniegšana, *inter alia*, var b?t viens no š?diem dar?jumiem:

- a) nemateri?l? ?pašuma nodošana neatkar?gi no t?, vai tas ir t?da dokumenta priekšmets, kurš rada ?pašumties?bas;
- b) pien?kums attur?ties no k?das darb?bas vai pie?aut k?du darb?bu vai situ?ciju;
- c) pakalpojumu sniegšana, pildot valsts iest?des vai t?s v?rd? izdotu r?kojumu, vai ar? pildot k?du ties?bu aktu.”

7 Direkt?vas 62. pant? ir paredz?ts, ka “nodok?a iekas?jam?bas gad?jums” š? panta noz?m? ir notikums, kuram iest?joties ir izpild?ti juridiske nosac?jumi, lai nodoklis k??tu iekas?jams.

8 Saska?? ar Direkt?vas 63. pantu nodok?a iekas?jam?bas gad?jums iest?jas un nodoklis k??st iekas?jams tad, kad faktiski ir veikta pre?u pieg?de vai pakalpojumu sniegšana.

9 Direkt?vas 167. pant? ir noteikts, ka atskait?šanas ties?bas rodas br?d?, kad atskait?mais nodoklis k??st iekas?jams.

10 Saska?? ar Direkt?vas 168. pantu:

“Cikt?I preces un pakalpojumus nodok?a maks?t?js izmanto dar?jumiem, par kuriem uzliek nodokli, nodok?a maks?t?jam ir ties?bas taj? dal?bvalst?, kur? vi?š veic šos dar?jumus, atskait?t

no nodok?a, par kuru nomaksu vi?š ir atbild?gs:

a) PVN, kas attiec?gaj? dal?bvalst? maks?jams vai samaks?ts par pre?u pieg?d?m vai pakalpojumu sniegšanu, ko tam veicis vai veiks cits nodok?a maks?t?js;

[..].”

Valsts ties?bas

11 Saska?? ar Likuma Nr. 222/2004 par PVN, redakcij?, kas ir piem?rojama pamata liet? (turpm?k tekst? – “Likums par PVN”), 49. panta 1. punktu nodok?u maks?t?ja ties?bas atskait? nodokli par prec?m un pakalpojumiem rodas br?d?, kur? attiec?b? uz š?m prec?m un pakalpojumiem rodas pien?kums maks?t nodokli.

12 Saska?? ar min?t? likuma 49. panta 2. punktu nodok?u maks?t?js no nodok?a, kas tam j?maks?, var atskait?t priekšnodokli par prec?m un pakalpojumiem, kurus tas k? nodok?u maks?t?js izmanto sava uz??muma darb?bas veikšanai, iz?emot š? panta 3. un 7. punkt? min?tos gad?jumus. Nodok?u maks?t?js var atskait?t priekšnodokli gad?jum?, ja Slov?kij? šo nodokli tam r??in? iek?auj cits nodok?u maks?t?js par prec?m un pakalpojumiem, kuri tam ir pieg?d?ti un sniegti vai ir j?pieg?d? un j?sniedz.

13 Saska?? ar Likuma par PVN 51. panta 1. punkta a) apakšpunktu nodok?u maks?t?js saska?? ar š? likuma 49. pantu var izmantot ties?bas uz atskait?jumu, ja vi?am ir nodok?u maks?t?ja fakt?rr??ins, lai sa?emtu nodok?a atskait?jumu saska?? ar min?t? likuma 49. panta 2. punktu.

14 Likuma Nr. 435/2001 par patentiem, redakcij?, kas ir piem?rojama pamata liet? (turpm?k tekst? – “Likums par patentiem”), 10. pant? ir paredz?ts:

“1. Ties?bas uz izgudrojumu, tostarp ties?bas iesniegt pieteikumu, pieder izgudrot?jam.

2. Izgudrot?js ir persona, kas savas radoš?s darb?bas rezult?t? ir rad?jis izgudrojumu.

3. L?dzizgudrot?jiem ir ties?bas uz izgudrojumu, cikt?l tie ir pal?dz?juši rad?t izgudrojumu. Ja nav nol?gts vai tiesa nenojem cit?di cit?di, l?dzizgudrot?ju da?as izgudrojuma rad?šan? ir uzskat?mas par vien?d?m.”

15 Š? likuma 12. pant? ir paredz?ts:

“1. Ties?bas uz izgudrojumu p?riet ties?bu p?r??m?jiem [..]

2. ?paši noteiktos gad?jumos ties?bas uz izgudrojumu nodod citai personai.

3. Lai ties?bu uz izgudrojumu nodošanas l?gums b?tu sp?k? esošs, tas j?nosl?dz rakstveid?.

4. Ar izgudrojuma izmantošanas ties?bu nodošanu vai p?riešanu, kas notikusi p?c re?istr?cijas pieteikuma iesniegšanas, vienlaic?gi notiek ar? no re?istr?cijas pieteikuma izrietošo ties?bu nodošana vai p?riešana. Turpretim no pieteikuma izrietošo ties?bu nodošana vai p?reja attiec?b? uz trešaj?m person?m st?jas sp?k? tikai no patentta pieteikuma re?istr?cijas dienas, iz?emot gad?jumus, kad trešaj?m person?m ir bijis zin?ms vai attiec?g? gad?jum? t?m bija j?zin par nodošanu vai p?reju.”

16 Attiec?bas starp patenta l?dz?pašniekiem min?t? likuma 20. panta 1.–3. punkt? ir noregul?tas š?di:

“1. Cikt?l šaj? likum? nav paredz?ts cit?di, ?paš? tiesisk? regul?juma noteikumus piem?ro attiec?b?m starp patenta l?dz?pašniekiem.

2. Patenta kop?pašuma da?a izriet no ties?bu uz izgudrojumu apjoma, kas pieder katram l?dzizgudrot?jam k? patenta ?pašniekam vai k? patenta ?pašnieka ties?bu p?r??m?jam.

3. Katram no l?dz?pašniekiem ir ties?bas izmantot izgudrojumu, kas ir patenta priekšmets, tom?r vi?š nevar pieš?irt trešajai personai ties?bas izmantot izgudrojumu, iz?emot, ja starp l?dz?pašniekiem nav nol?gts cit?di.”

17 Saska?? ar Likuma par patentiem 37. panta 1. un 5. punktu pieteikumu var iesniegt persona vai personas, kam ir ties?bas uz izgudrojumu. Pieteikum? ir j?nor?da izgudrot?ja vai l?dzizgudrot?ju identifik?cijas dati, k? ar? j?iesniedz dokuments par ties?b?m uz izgudrojumu, ja pieteic?js nav izgudrot?js.

Pamata lieta un prejudici?lie jaut?jumi

18 2007. gada 26. febru?r? noteikts skaits fizisko un juridisko personu, tostarp *Tanoarch* un *VARS Slovakia s. r. o.* (turpm?k tekst? – “*VARS*”), divas sabiedr?bas ar juridisko adresi Bansk? Bistic? (Slov?kija), iesniedza Slov?kijas Republikas R?pniecisk? ?pašuma biroj? pieteikumu par patenta izsniegšanu attiec?b? uz izgudrojumu ar nosaukumu “Produkta ražošanas process ar augstas t?r?bas pak?pes talka b?zi”.

19 2007. gada 5. j?lij? *Tanoarch* un *VARS* nosl?dza r?pniecisk? kop?pašuma nodošanas l?gumu. Saska?? ar šo l?gumu, kura nosl?gšanai abas l?guma puses p?rst?v?ja viena un t? pati fizisk? persona – J. Kovanda [J. Kovanda], *VARS* nodeva *Tanoarch* 50 % no t?s kop?pašuma da?as uz v?l nere?istr?to patentu.

20 L?gum? tika nor?d?ts, ka ties?bu uz izgudrojumu kop?pašuma da?as nodošanas cena, pamatojoties uz ekspert?zi, ir SKK 258 miljoni un, pamatojoties uz noteiktu papildus v?rt?bu, kop?j? summa ir SKK 774 miljoni. T?d?j?di saska?? ar šo l?gumu kop?pašuma ties?bu da?as nodošanas cena tika noteikta SKK 387 miljonu apm?r? bez PVN. Saska?? ar l?gumu ties?bu uz izgudrojumu atsavin?šana tika paredz?ta par cenu, kuru b?tu bijis j?maks? naud? vai nat?r?, ja l?guma puses nav vienojuš?s cit?di.

21 Pamatojoties uz 2007. gada 5. j?lija fakt?rr??inu, 2007. gada 27. august? *Tanoarch* iesniedza PVN deklar?ciju par taks?cijas laikposmu – 2007. gada j?liju. Šaj? nodok?u deklar?cij? tika nor?d?ts, ka apm?ram SKK 73 530 000 ir atskait?mais PVN par *VARS* fakt?rr??inu par kop?pašuma da?as nodošanu. Min?t? sabiedr?ba šo nodokli nesamaks?ja. 2008. gad? š?s sabiedr?bas darb?ba tika izbeigta, neuzs?kot likvid?cijas procesu.

22 *Tanoarch* turkl?t atskait?ja PVN par citiem *VARS* izdotiem fakt?rr??niem attiec?b? uz ties?bu uz izgudrojumu atsavin?šanu par taks?cijas laikposmu no 2007. gada augusta l?dz septembrim.

23 Š?dos apst?k?os Banskas Bisticas *Da?ový úrad* (nodok?u direkcija) k? kompetent? nodok?u administr?cija veica *Tanoarch* auditu, lai noteiktu pieteikuma par PVN atskait?šanu pamatot?bu. Turkl?t ar 2008. gada 24. j?nija l?mumu min?t? nodok?u direkcija atteic?s veikt *Tanoarch* nodok?u deklar?cij? nor?d?to atskait?jumu.

24 Min?t? sabiedr?ba šo l?mumu p?rs?dz?ja. Ar 2008. gada 23. oktobra l?mumu *Da?ové riadite?stvo Slovenskej republiky* (Slov?kijas Republikas Visp?r?j? nodok?u p?rvalde) k? kompetent? administrat?v? iest?de š?s s?dz?bas izskat?šan? noraid?ja *Tanoarch* pieteikumu un apstiprin?ja nodok?u direkcijas l?mumu.

25 Nodok?u p?rbaudes laik? tika konstat?ts, ka piecas no sabiedr?b?m, kas iesniedza pieteikumu par patentu, tostarp *Tanoarch* un *VARS*, ir re?istr?tas vien? un taj? paš? adres? Bansk? Bistic?. Turkl?t t? pati persona, proti, J. Kovanda, bija iecelts par šo sabiedr?bu vad?t?ju.

26 2009. gada 13. janv?r? *Tanoarch* t?d?j?di c?la pras?bu Banskas Bisticas *Krajský súd* (apgabaltiesa) atcelt šo 2008. gada 23. oktobra l?mumu. Ar 2009. gada 1. apr??a spriedumu min?t? tiesa pras?bu noraid?ja.

27 *Tanoarch* ar apel?cijas s?dz?bu v?rs?s *Najvyšší súd Slovenskej republiky* (Slov?kijas Republikas Augst?k? tiesa).

28 *Najvyšší súd Slovenskej republiky* šaub?s par to, vai Likuma par PVN un Likuma par patentiem noteikumi, saska?? ar kuriem ien?kumi no izgudrojuma ir ierobežoti ar t? ien?kumiem no izmantošanas, ir sader?gi ar Padomes 1977. gada 17. maija Sesto direkt?vu 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze (OV L 145, 1. lpp.; OV ?pašais izdevums latviešu valod?, 9. nod., 1. s?j., 23. lpp.; turpm?k tekst? – “Sest? direkt?vā”). T?d?? t? nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1) Vai ar [Sest?s direkt?vas] 2. panta 1. [punktu] ir sader?ga t?da ties?bu norma, saska?? ar kuru nodok?u maks?t?js var no nodok?a, kas tam j?maks?, atskait?t nodokli par prec?m un pakalpojumiem, kurus tas k? nodok?u maks?t?js izmanto savai uz??m?jdarb?bai, ja šo nodokli valsts teritorij? tam r??in? iek?auj cits nodok?u maks?t?js par prec?m un pakalpojumiem, kuri tam ir pieg?d?ti un sniegti vai ir j?pieg?d? un j?sniedz, ja pras?t?jai k? izgudrojuma, par kuru v?l nav izsniepts patents, re?istr?cijas l?dzpieteic?jai jau bija ties?bas neatkar?gi un piln? apm?r? izmantot izgudrojumu, kurš ir patenta priekšmets?

2) Vai, ?emot v?r? [Sesto] direkt?vu, ir pamatota t?da interpret?cija, saska?? ar kuru nodok?u maks?t?ja jau esoš?s ties?bas uz patenta neatkar?gu izmantošanu noz?m? juridisku neiesp?jam?bu izmantot pakalpojumu, lai pieg?d?tu preces un sniegtu pakalpojumus nodok?u maks?t?ja status?, un t?d?j?di tas noz?m? ieg?d?t? pakalpojuma juridisku pat?ri?u?

3) Vai apst?klis, k?ds tiek apl?kots pamata liet?, kad izgudrojums v?l nav re?istr?ts k? patents un tiek nodotas tikai t? da?as, ietekm? nodok?u maks?t?ja ties?bu atskait?t iepriekš samaks?to PVN ?aunpr?t?gu izmantošanu atbilstoši Eiropas Savien?bas Tiesas 2006. gada 21. febru?ra spriedumam (liet? *Halifax* u.c. (C?255/02, Kr?jums, l?1609. lpp.))?”

Par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu

Par pie?emam?bu

29 Atbild?t?ja pamata liet? un Slov?kijas vald?ba atsaucas uz to, ka l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu nav pie?emams, jo taj? neesot nedz pietiekami skaidri nor?d?ts l?guma sniegt interpret?ciju priekšmets un pamatojums t? izskat?šanai Ties?, nedz nor?d?ti visi atbilstošie faktiskie apst?k?i.

30 Turklt? iesniedz?jtiesa nepreciz? veidu, k?d? b?tu iesp?jams izmantot pamata liet? sniegto pakalpojumu ar nodokli apliekamiem pakalpojumiem. T?pat t? ar? neizskaidro nedz *Tanoarch*

darb?bu, nedz ar? to, vai š? sabiedr?ba faktiski veic šo saimniecisko darb?bu.

31 Šaj? zi?? ir j?atg?dina, ka saska?? ar past?v?go judikat?ru tikai valsts tiesa, kura izskata str?du un kurai ir j?uz?emas atbild?ba par pie?emamo tiesas nol?mumu, ?emot v?r? katras lietas ?patn?bas, var noteikt, cik liel? m?r? prejudici?lais nol?mums ir vajadz?gs, lai š? tiesa var?tu pie?emt savu nol?mumu, un cik atbilst?gi ir jaut?jumi, ko t? uzdotod Tiesai. T?d?j?di, ja uzdotie jaut?jumi attiecas uz Savien?bas ties?bu interpret?ciju, Tiesai princip? ir pien?kums pie?emt nol?mumu (skat. 2001. gada 13. marta spriedumu liet? C?379/98 *PreussenElektra, Recueil*, l?2099. lpp., 38. punkts; 2002. gada 22. janv?ra spriedumu liet? C?390/99 *Canal Satélite Digital, Recueil*, l?607. lpp., 18. punkts, un 2003. gada 27. febru?ra spriedumu liet? C?373/00 *Adolf Truley, Recueil*, l?1931. lpp., 21. punkts).

32 T?pat no š?s pašas judikat?ras izriet, ka atteikšan?s lemt par valsts tiesas uzdotu prejudici?lu jaut?jumu ir iesp?jama tikai tad, ja ac?mredzami ir skaidrs, ka pras?tajai Savien?bas ties?bu interpret?cijai nav nek?das saist?bas ar pamata lietas faktisko situ?ciju vai priekšmetu, ja probl?ma ir hipot?tiska vai ar? ja Tiesas r?c?b? nav t?du vajadz?go faktisko un ties?bu apst?k?u, lai var?tu sniegt noder?gu atbildi uz tai uzdotajiem jaut?jumiem (skat. iepriekš min?tos spriedumus liet?s *PreussenElektra*, 39. punkts, *Canal Satélite Digital*, 19. punkts, un *Adolf Truley*, 22. punkts).

33 Šaj? pamata liet? nav skaidri redzams, ka iesniedz?iest?des uzdotie jaut?jumi atbilst min?tajam gad?jumam.

34 T?d?j?di iesniedz?jtiesas nol?mum? tiek detaliz?ti atspogu?ots pamata lietas faktiskais konteksts un piem?rojamie valsts ties?bu akti, k? ar? jaut?jumi par Direkt?vas normu interpret?ciju par ties?b?m uz atskait?jumu, ieskaitot atbilstošo Tiesas judikat?ru.

35 Attiec?b? uz apsv?rumiem par pras?t?jas pamata liet? darb?bas veidu ir pietiekami nor?d?t?, ka iesniedz?jtiesa, nevis Tiesa ir t?, kurai ir j?pie?em l?mums šaj? zi?? attiec?b? uz faktu noteikšanu.

36 T?d?j?di šis l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir j?atz?st par pie?emamu.

Par lietas b?t?bu

Par pirmo un otro jaut?jumu

37 Ar savu pirmo un otro jaut?jumu, kas ir j?apskata kop?, iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai nodok?u maks?t?js var atsaukties uz ties?b?m atskait?t PVN priekšnodokli par pakalpojumu sniegšanu par atl?dz?bu, kas ir t?da kop?pašuma da?as nodošana, ar ko tiek pieš?irtas ties?bas uz izgudrojumu, apst?k?os, kurus citstarp raksturo tas, ka min?t?bas ties?bas pieder vair?k?m person?m, tostarp personai, kas nodod ?pašumties?bas, un to sa??m?jai.

38 Vispirms ir j?preciz?, ka, ja iesniedz?jtiesa savos jaut?jumos atsaucas uz Sesto direkt?vu, tad no iesniedz?jtiesas nol?muma izriet, ka fakti pamata tiesved?b? rad?s pirms 2007. gada 1. janv?ra, tas ir p?c tam, kad st?j?sp?k? Direkt?va 2006/112, ar ko atc?la un aizst?ja Sesto direkt?vu. Š?dos apst?k?os ir j?atsaucas uz Direkt?vas 2006/112 noteikumiem.

39 Iesniedz?jtiesas jaut?jumi attiecas uz l?dzizgudrot?ja ties?b?m un t?tad uz to, vai š?s ties?bas var b?t par komercdar?juma priekšmetu, ko apliek ar PVN. Rodas ar? jaut?jums par to, k? lietu ietekm? fakts, ka izgudrojumam pamata liet? patents netika re?istr?ts.

40 Lai atbild?tu uz min?tiem jaut?jumiem, ir j?atg?dina, ka ar Direkt?vu iedibin?t?s atskait?jumu sist?mas m?r?is ir piln?b? atvieglot uz??m?jam visas uz??m?jdarb?bas laik? ar maks?jamo vai samaks?to PVN uzlikto nastu. L?dz ar to kop?j? PVN sist?ma nodrošina piln?gu

neitralit?ti attiec?b? uz nodok?u uzlikšanu uz??m?jdarb?bai neatkar?gi no t?s m?r?iem vai t?s rezult?tiem, ar nosac?jumu, ka pati min?t? uz??m?jdarb?ba princip? ir apliekama ar PVN (skat. 2001. gada 22. febru?ra spriedumu liet? C?408/98 *Abbey National, Recueil*, l?1361. lpp., 24. punkts; 2007. gada 8. febru?ra spriedumu liet? C?435/05 *Investrand, Kr?jums*, l?1315. lpp., 22. punkts, un 2009. gada 29. oktobra spriedumu liet? C?174/08 *NCC Construction Danmark, Kr?jums*, l?10567. lpp., 27. punkts).

41 Ties?bas uz nodok?a atskait?šanu k? PVN meh?nisma sast?vda?u ir kop?j?s PVN sist?mas pamatprincips, un t?s princip? nav ierobežojamas (skat. 2002. gada 8. janv?ra spriedumu liet? C?409/99 *Metropol un Stadler, Recueil*, l?81. lpp., 42. punkts; 2005. gada 26. maija spriedumu liet? C?465/09 *Kretztechnik, Kr?jums*, l?4357. lpp., 33. punkts, k? ar? 2010. gada 15. apr??a spriedumu apvienotaj?s liet?s C?538/08 un C?33/09 *X Holding un Oracle Nederland, Kr?jums*, l?3129. lpp., 37. punkts).

42 T?d?j?di nodok?u maks?t?js var piln?gi atskait?t PVN, kas j?maks? par prec?m vai pakalpojumiem, ko tas izmantojis ar nodokli apliekamo dar?jumu veikšanai (skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *NCC Construction Danmark*, 39. punkts).

43 Attiec?b? uz pamata lietu no lietas materi?liem izriet, ka *Tanoarch* ieguva da?u no izgudrojuma kop?pašuma. Attiec?b? uz š?s ieg?des juridisk?m sek?m ir j?atg?dina, ka LESD 267. pant? paredz?taj? proced?r? Tiesas funkcijas un iesniedz?jtiesas funkcijas ir skaidri noš?irtas, un tikai iesniedz?jtiesa var interpret?t valsts ties?bu aktus (skat. 2008. gada 17. j?līja spriedumu liet? C?500/06 *Corporación Dermoeстética, Kr?jums*, l?5785. lpp., 21. punkts). T?d?j?di min?taj? liet? iesniedz?jtiesai ir j?pie?em l?mums par to, vai piem?rojamajos valsts ties?bu aktos ir at?auts l?dzizgudrot?jam nodot t? da?u no izgudrojuma kop?pašuma.

44 Turpretim Tiesa var sniegt nor?des iesniedz?jtiesai attiec?b? uz min?t?s ieg?šanas sek?m PVN jom? gad?jum?, kad kop?pašuma da?as nodošana ir j?uzskata par sader?gu ar iekš?j?m ties?b?m.

45 Attiec?b? uz š?s ieg?šanas saimniecisko realit?ti ir j?atg?dina, ka saska?? ar Direkt?vas 9. panta 1. punkta otro da?u j?dzien? "saimniecisk? darb?ba" ir tostarp ietverta jebkura ražot?ju, tirgot?ju vai pakalpojumu sniedz?ju darb?ba. J?dzieniem "pre?u pieg?de" un "pakalpojumu sniegšana" ir objekt?vs raksturs, un tie ir piem?rojami neatkar?gi no attiec?go dar?jumu m?r?iem un rezult?tiem (skat. 2006. gada 21. febru?ra spriedumu liet? C?223/03 *University of Huddersfield, Kr?jums*, l?1751. lpp., 48. punkts).

46 T?p?c izgudrojuma kop?pašuma da?as nodošana, lai gan t? patents netika re?istr?ts, princip? var b?t ar PVN apliekama saimnieciska darb?ba. No t? izriet, ka ar š?du dar?jumu var veicin?t ties?bu rašanos atskait?t samaks?to PVN priekšnodokli.

47 Attiec?b? uz iesaist?to uz??m?ju m?r?iem ir j?piebilst, ka jaut?jumam par to, vai pamata liet? apl?kot? nodošana ir, lai tikai sa?emu nodok?u priekšroc?bu, nav noz?mes, lai noteiktu, vai t? ir pakalpojumu sniegšana un saimniecisk? darb?ba Direkt?vas atbilstošo normu izpratn? (skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *University of Huddersfield*, 51. punkts).

48 T?d?j?di uz pirmo un otro jaut?jumu ir j?atbild, ka nodok?u maks?t?js princip? var atsaukties uz ties?b?m atskait?t PVN priekšnodokli par pakalpojumu sniegšanu par atl?dz?bu, ja piem?rojamos valsts ties?bu aktos ir at?auts nodot izgudrojuma kop?pašuma da?u, ar ko tiek pieš?irtas ties?bas uz izgudrojumu.

Par trešo jaut?jumu

49 Ar savu trešo jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? v?las uzzin?t, vai vair?ku ?pašu apst?k?u d?? var konstat?t, ka attiec?b? uz samaks?t? PVN atskait?šanu ir v?rojama ?aunpr?t?ga izmantošana.

50 Lai atbild?tu uz min?to jaut?jumu, ir j?atg?dina, ka c??a pret kr?pšanu nodok?u jom?, nodok?u apiešanu un iesp?jamu ?aunpr?t?gu izmantošanu ir m?r?is, ko atz?st un kura sasniegšanu sekm? Direkt?va (skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Halifax* u.c., 71. punkts, k? ar? 2004. gada 29. apr??a spriedumu apvienotaj?s liet?s C?487/01 un C?7/02 *Gemeente Leusden* un *Holin Groep, Recueil*, I?5337. lpp., 76. punkts).

51 Ar ties?bu ?aunpr?t?gas izmantošanas aizlieguma principu t?pat tiek aizliegti absol?ti fikt?vi meh?nismi, kam nav nek?das saist?bas ar saimniecisko realit?ti un kas izveidoti tikai, lai sa?emtu nodok?u priekšroc?bas (skat. 2008. gada 22. maija spriedumu liet? C?162/07 *Ampliscientifica* un *Amplifin*, Kr?jums, I?4019. lpp., 28. punkts).

52 Šaj? zi?? Tiesa iepriekš min?t? sprieduma liet? *Halifax* u.c. 74. un 75. punkt? nospieda, ka, lai PVN jom? konstat?tu ?aunpr?t?gas r?c?bas esam?bu, ir vajadz?gs, pirmk?rt, lai par sp?ti šo normu un š?s direkt?vas transpon?šanas valsts ties?bu aktu nosac?jumu form?lai piem?rošanai apl?kojamo dar?jumu rezult?t? tiktu ieg?tas nodok?u priekšroc?bas, kuru pieš?iršana neb?tu sader?ga ar piem?rojam?m direkt?vas norm?m, un, otrk?rt, lai no objekt?vo elementu kopuma izriet?tu, ka attiec?go dar?jumu galvenais m?r?is ir nodok?u priekšroc?bu ieg?šana.

53 Attiec?b? uz pamata lietu iesniedz?jtiesai ir j?izv?rt? visi atbilstošie apst?k?i, lai noteiku, vai, ?emot v?r? šaj? spriedum? min?to judikat?ru par PVN, t?du dar?jumu k? pamata liet? var uzskat?t par ?aunpr?t?gu r?c?bu. Min?tos apst?k?us tostarp raksturo tas, ka apl?kojamam izgudrojumam patents v?l nav re?istr?ts, ka ties?bas, kas ir saist?tas ar min?to izgudrojumu, pieder vair?k?m person?m, no kur?m vair?kums ir re?istr?tas vien? un taj? paš? adres? un kuras p?rst?v viena un t? pati fizisk? persona, un ka PVN priekšnodoklis netika samaks?ts, un ka t?das sabiedr?bas darb?ba, kura nodeva da?u no kop?pašuma, tika izbeigta, neuzs?kot likvid?cijas procesu

54 Š?dos apst?k?os uz trešo uzdoto jaut?jumu ir j?atbild t?d?j?di, ka, ?emot v?r? visus faktiskos apst?k?us, kas raksturo pakalpojumu sniegšanu pamata liet?, iesniedz?jtiesai ir j?nosaka, vai past?v ties?bu uz PVN priekšnodok?a atskait?šanu ?aunpr?t?ga izmantošana.

Par ties?šan?s izdevumiem

55 Attiec?b? uz lietas dal?bniekiem š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to lietas dal?bnieku ties?šan?s izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (sept?t? pal?ta) nospriež:

- 1) nodok?u maks?t?js b?t?b? var atsaukties uz ties?b?m atskait?t pievienot?s v?rt?bas nodok?a priekšnodokli par pakalpojumu sniegšanu par atl?dz?bu, ja piem?rojamos valsts ties?bu aktos tiek at?auts nodot izgudrojuma kop?pašuma da?u, ar ko tiek pieš?irtas ties?bas uz izgudrojumu;**
- 2) ?emot v?r? visus faktiskos apst?k?us, kas raksturo pakalpojumu sniegšanu pamata liet?, iesniedz?jtiesai ir j?nosaka, vai past?v ties?bu uz pievienot?s v?rt?bas nodok?a priekšnodok?a atskait?šanu ?aunpr?t?ga izmantošana.**

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – slov?ku.